ROKSOLANA STEFANYSHYN

DATA ANALYST

Contact

Phone

+447 493 760 190

Email

roxiskil@gmail.com

Location

Dalry, Scotland

Core qualifications

- Data analysis & interpretation
- Excel (Pivot Tables, Power Query, formulas, dashboards)
- Python for data analysis (currently learning: Pandas, Google Colab)
- SQL (queries, joins, aggregations)
- Data visualisation (Power BI, QGIS, Power Automate)
- Data cleaning & validation
- Reporting & insights generation
- Statistical thinking & economic analysis
- QA mindset: accuracy, testing, data quality

PROJECTS & PRACTICAL WORK

- Data Analysis & Visualisation Projects (In Progress)
- The Data Lab Community's Data Visualisation Competition participation
- Analysing structured datasets using Python, SQL, and Excel
- Cleaning, transforming, and validating data for reporting purposes
- Building dashboards in Power BI to track KPIs, trends, and performance metrics

Languages

Ukrainian	Native
English	Advanced
Polish	Upper Intermediate
German	Intermediate

Career Objective

Motivated graduate with a strong academic background in Economics, currently transitioning into a Data Analyst role. Actively developing practical skills in data analysis and data science through structured training in Python, SQL, Power BI, Excel, and data visualisation. Gaining hands-on experience working with real datasets, cleaning and analysing data, and creating reports and dashboards. Brings an analytical mindset, attention to detail, and a strong interest in learning how data can support decision-making across finance, public sector, and humanitarian contexts.

Experience

Collections Agent at BPO Collections Ltd.   **Scotland, Ardrossan March 2024 - present**

Correspondence Department: keeping records of overdue balances and payment plans; negotiating settlements on behalf of the lender; using QMS, Confluence, Debt Manager programmes

Volunteer/Classroom Assistant at St. Palladius Primary School   **Dalry Jan 2024 - 2025**

Volunteer at PanteonX Charity Foundation   **Spain-Ukraine Aug 2023 - 2025**

Representing CF at Brussels' summits; contributing to analytical briefs, reports, and evidence-based presentations for decision-makers; writing articles and analytical pieces for media column

QA Engineer at LotemX   **Tel Aviv Jan 2023 - July 2023**

Manual testing of the current projects in healthcare sector, including web and mobile apps. Organizing the developers' tasks in CRM Software.

QA Engineer at QA Start Up Training Center   **Ukraine, Kyiv Jan 2022 - Dec 2022**

Web Services API Testing using Swagger, Postman. Establishment and support test documentation (checklists, test cases, Mind maps (Xmind)).

Tutor at Easy English/Go4Progress schools   **Golańcz/Toruń Sept 2022 - Dec 2022**

Teaching Engish to students/adults

Agent at ZUS Inspektorat   **Poland, Nakło nad Notecią March 2022 - July 2022**

Agent dealing with Child Benefits

Translator, Editor at Interfax-Ukraine News Agency   **Kyiv Feb 2020 - current**

Translation of Ukrainian political and business news into English

Freelance translator at Legal Alliance Law Firm   **Ukraine, Kyiv Aug 2019 - Feb 2022**

Translation of legal agreements, correspondence, legal, healthcare, pharmaceutical documents.

Translator at International Centre for Space Law   **Ukraine, Kyiv Jan 2013 - Jan 2020**
(National Academy of Sciences)

Translation of business documents, presentations, contracts, articles, etc.

Education

in progress **SCQF Level 7/8**	**Code Division Glasgow, Dundee** Data Science with AI; Python; SQL
2025 **SCQF Level 6**	**Genius People Glasgow** Customer Service in Financial Services Sector; Professional Development Award 'Introductory Leadership and Management'
2021-2022 **Qualifications Certificate**	**QA Start Up Training Center Kyiv-U.S.** SSoftware QA Engineer Automation and Manual Testing
2017-2019 **Master Degree**	**Ivan Franko National University of Lviv** Economics, Finance, Banking and Insurance; Tax Administration and Customs
2009-2014 **Master Degree** with honors	**Taras Shevchenko National University of Kyiv** Institute of Philology, Interpretation and Translation
2008-2009	**Kyiv National University of Technologies and Design** Technical Design